

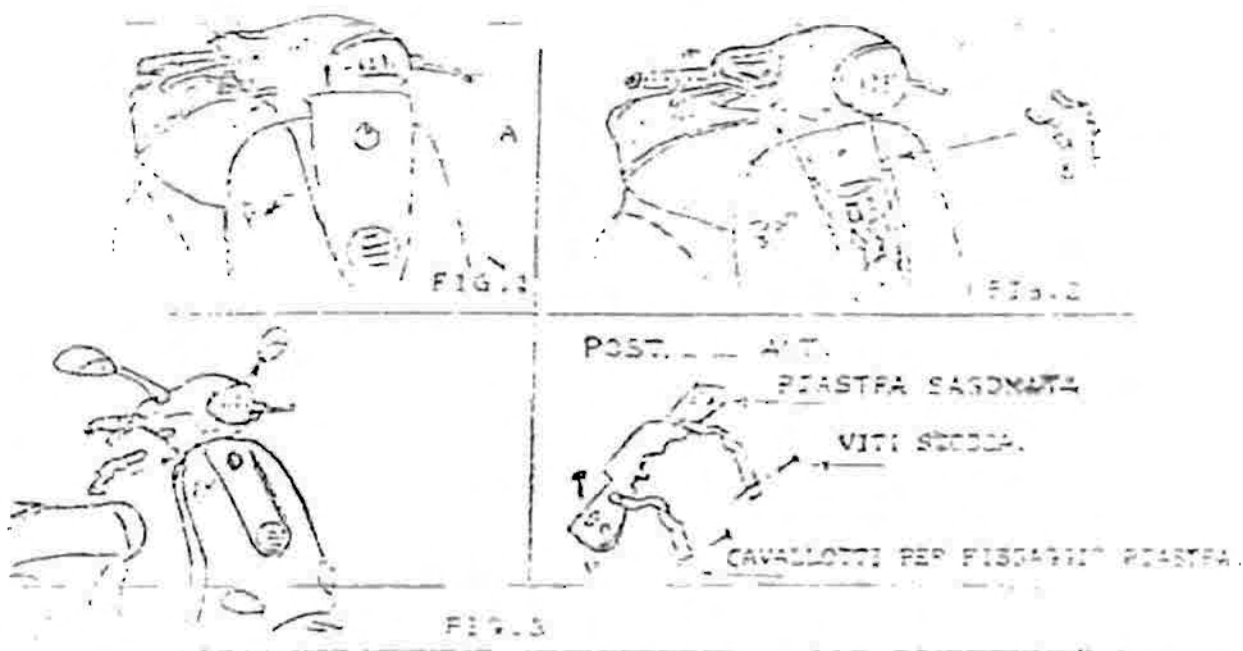
# KIT PER VESPA ET-2 / ET-4

SCHEMA ED ISTRUZIONI DI MONTAGGIO KIT PORTAPACCHI ANTERIORE E SALVASCUDI ANTERIORE PER VESPA ET-2 / ET-4

INSTRUCTION TO MOUNT KIT FRONT CARRIER OR CRASH BAR VESPA ET-2 / ET-4

IL SUDDETTO KIT PERMETTE DI MONTARE SINGOLARMENTE IL PORTAPACCHI ANTERIORE O IL SALVASCUDO ANTERIORE

WITH THE ABOVE MENTIONED KIT WE CAN MOUNT SINGULARLY FRONT CARRIER OR CRASH BAR



1- SMONTARE LA CALANDRA ANTERIORE FIG. 1 DOPO AVER TOLTO LO SCUDETTO PIAGGIO (MONTATO A SCATTO) CON UN CACCIAVITE. SVITARE LA VITE SOTTO.

Disassembly the front lid FIG. 1 After have take away the Piaggio shield (got on pressure) with a screwdriver and uncrew the screw under the same

2- MONTARE I CAVALLOTTI DI FISSAGGIO PIASTRA NELLA PARTE SUPERIORE DEL VANO COME INDICATO NELLA FIG. 2, USANDO LE STESS VITI DELLA SCOCCA.

Mount the connections of plate clamping into the superior part of the box as showing in FG. 2, using it's own screws of the shield.

3- INSERIRE LA PIASTRA SAGOMATA NELL'INTERCAPEDINE POSTA TRA LA PARTE POSTERIORE DEL MANUBRIO E LA SCOCCA.

Insert the shape form plate into the cleft situated between the rear part of the handlebar and the shield.

4- ATTENZIONE: I FORI ANTERIORI SULLA PIASTRA SAGOMATA SON PER I MODELLI DOPO IL 09/2001. I POSTERIORI PER I MODELLI PRECEDENTI

WARNING: Front holes on the shaped arc for models after 09/2001, rear holes are for precedent models.

## CONFEZIONE/ Packaging

Piastra Sagomata	n 1
Cavallotti Fissaggio Piastra	n 2
Viti testa bombata dassa 4x8	n 2
Rondella grower d. 4	n 2
Viti T.E. 5X14	n 4
Dadi autobloccanti m5	n 2
Rondella piana Ø 15 foro 5.5	n 4

Salvascudi per mod. Vespa fino 9/2001



Portapacchi per mod. Vespa fino 9/2001

SCHEMA DI MONTAGGIO PER PORTAPACCHI ANTERIORE VESPA ET-2/ET-4 ART. 33/ET4  
 Instructions to mount front carrier Vespa ET 2 /ET 4 ART. 33/ET4.

A- SMONTARE LA CALANDRA ANTERIORE (Vedi istruzioni foglio 1) E MONTARE IL KIT PORTACCESSORI COMPREDENTE I PARTICOLARI B e C.

Disassemble the front lid (as instruction side 1.) and mount the accessories kit with the particulars B and C.

D- APPOGGIARE ALLA SCOCCA LA STRUTTURA DEL PORTAPACCHI ANTERIORE E FISSARLO ALLA STAFFA SUPERIORE CON LE VITI "E" comprese nel kit.

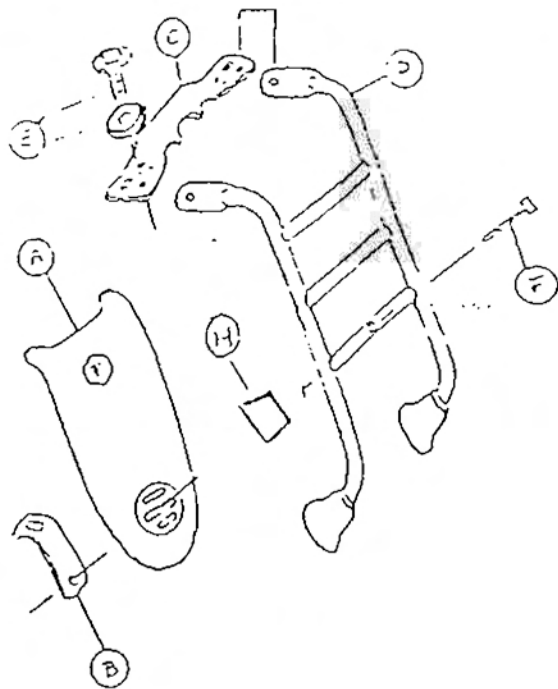
Put on the shield the front carrier and fix the spring band with the screws "E" inside the mounting kit.

F- FISSARE IL PORTAPACCHI ALLA SCOCCA INTERPONENDO TRA IL SULLIDINO E LA CALANDRA I PARTICOLARI "G" E "H" COME DA DISEGNO, AVVITANDO LA VITE "F" AL SUPPORTO "B", TRAPASSANDO LA CALANDRA NELLA FERITOIA CENTRALE DELLA MASCHERINA DEL CLAKSON.

Fix the front carrier on the shield and between the above mentioned and the lid, put "G" and "H" as drawing, screw "F" to plate "B" passing through the central slit of clakson grill.

ATTENZIONE: I FORI ANTERIORI SULLA PIASTRA SAGONATA SONO PER I MODELLI DOPO IL 09/2001. I POSTERIORI PER I MODELLI PRECEDENTI.

WARNING: front holes on the shaped are for models after 09/2001. rear holes are for precedent models.



N°	Legenda / Description.
1	A- Mascherina anteriore Front grill
1	B- Supporto interno Interior plate
1	C- Piastra sagomata Shape form plate
1	D- Struttura portapacchi Ant. Front carrier
2	E- Viti TE M 5 X 12
2	RONDELLA PIANA Ø 15 for 5.5
1	F- Vite M5x50 - Screw M5x50
1	G- Distanziale - Bush
2	H- Coniungo di